







PRODUCT FICHE



MBM65582372
Rev.00_121518

www.lg.com

EN	ENGLISH		PRODUCT FICHE	
A	Trade Mark		LG Electronics	
B	Model		GML844PZKV	GMJ844PZKV
C	Category		7 (Refrigerator-Freezer)	
D	Energy efficiency class		A+	A+
E	Annual energy consumption “XYZ” [kWh per year], based on standard test results for 24 hours		382	380
			Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]		285	283
G	Frozen Food Storage Volume [L]		143	143
			-	-
H	Design temperature of other compartments (>14°C)		-	-
I	Frost-Free Compartments		Fresh Food, Frozen Food	Fresh Food, Frozen Food
J	Temperature Rise time [h]		10	10
K	Freezing Capacity [kg/24h]		6.5	6.5
L	Climate class		T	T
			This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C	This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]		40	40
N	Free standing / Built-in		Free standing	Free standing

EN	ENGLISH	PRODUCT FICHE	
A	Trade Mark	LG Electronics	LG Electronics
B	Model	GMX844MCKV	GML844PZKZ
C	Category	7 (Refrigerator-Freezer)	7 (Refrigerator-Freezer)
D	Energy efficiency class	A+	A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours	380	300
		Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]	280	285
G	Frozen Food Storage Volume [L]	 143	143
		 -	-
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	-	-
I	Frost-Free Compartments	Fresh Food, Frozen Food	Fresh Food, Frozen Food
J	Temperature Rise time [h]	10	10
K	Freezing Capacity [kg/24h]	6.5	6.5
L	Climate class	T	T
		This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C	This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	40	40
N	Free standing / Built-in	Free standing	Free standing

- A** (EN) Trade Mark /(AL) Marka tregtare /(BG) Търговска марка / (CZ) Ochranná známka / (DE) Warenzeichen des Herstellers /(DK) Varemærke /(EE) Kaubamärk /(ES) Marca comercial / (FI) Tavaramerkki /(FR) Marque /(GR) Εμπορικό σήμα / (HR) Zaštitni znak /(HU) Gyártó / (IT) Marchio /(LT) Prekės ženklas /(LV) Preču zīme /(MK) Трговска марка / (NO) Varemerke / (NL) Handelsmerk /(PL) Marka /(PT) Marca comercial /(RO) Marca de comerț / (RS) Trgovačka marka /(SE) Märke /(SI) Blagovna znamka /(SK) Obchodná značka
- B** (EN) Model /(AL) Modeli /(BG) Модел / (CZ) Model /(DE) Modell /(DK) Model /(EE) Mudel / (ES) Modelo /(FI) Malli /(FR) Modèle /(GR) Μοντέλο / (HR) Model /(HU) Modell / (IT) Modello /(LT) Modelis /(LV) Modelis /(MK) Модел / (NO) Modell /(NL) Model /(PL) Model /(PT) Modelo /(RO) Model /(RS) Model /(SE) Modell /(SI) Model /(SK) Model
- C** (EN) Category : 7 (Refrigerator-Freezer) /(AL) Kategoria : 7 (Frigorifer-Ngrirës) / (BG) Категория : 7 (Хладилник-фризер) /(CZ) Kategorie : 7 (Chladnička s mrazničkou) / (DE) Kategorie : 7 (Kühl- und Gefrierschrank) /(DK) Kategori : 7 (Køleskab - Fryser) / (EE) Kategooria : 7 (Külmik-sügavkülmik) /(ES) Categoría : 7 (Refrigerador-congelador) /(FI) Kat-egoria : 7 (Jääkaappi-pakastin) /(FR) Catégorie : 7 (Réfrigérateur-congérateur) /(GR) Κατηγορία : 7 (Ψυγείοκαταψύκτης) /(HR) Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) /(HU) Kategória : 7 (Hűtőszekrény- fagyasztó) /(IT) Categoria : 7 (Frigorifero-freezer) /(LT) Kategorija : 7 (šaldytuvas-šaldiklis) / (LV) Kategorija : 7

(Ledusskapis-saldētava) **/(MK)** Категорија : 7 (Ладилник-Замрзнувач) **/(NO)** Kategori : 7 (Kjøleskap med fryser) **/(NL)** Categorie : 7 (Koel-vriescombinatie) **/(PL)** Kategoria : 7 (Chłodziarko-zamrażarka) **/(PT)** Categoria : 7 (Frigorífico-congelador) **/(RO)** Categoria : 7 (Frigider-Congelator) **/(RS)** Kategorija : 7 (Frižider-zamrzivač) **/(SE)** Kategori : 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp) **/(SI)** Kategorija : 7 (Hladilnik-zamrzovalnik) **/(SK)** Kategória : 7 (Chladnička s mrazničkou)

- D** **(EN)** Energy efficiency class **/(AL)** Klasa e efikasitetit të energjisë **/(BG)** Клас на енергийната ефективност **/(CZ)** Třída energetické účinnosti **/(DE)** Energieeffizienz klasse **/(DK)** Energieeffektivitetsklasse **/(EE)** Energiaklass **/(ES)** Clase de eficiencia energética **/(FI)** Energiatehokkuusluokka **/(FR)** Classe d'efficacité énergétique **/(GR)** Τάξη ενεργειακής απόδοσης / **(HR)** Razred energetske učinkovitosti **/(HU)** Energiahatékonyági osztály **/(IT)** Classe di efficienza energetica **/(LT)** Energijos var tojimo efektyvumo klasė **/(LV)** Energoefektivitātes klase **/(MK)** Класа на енергетска ефикасност **/(NO)** Energieffektivitetsklasse **/(NL)** Energie-efficiëntieklasse **/(PL)** Klasa efektywności energetycznej **/(PT)** Classe de eficiência energética **/(RO)** Clasa de eficiență energetică / **(RS)** Klasa energetske efikasnosti **/(SE)** Energieeffektivitetsklass **/(SI)** Razred energetske učinkovitosti / **(SK)** Trieda energetickej efektívnosti
- E** **(EN)** Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. **/(AL)** Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo. **/(BG)** Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. **/(CZ)** Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. **/(DE)** Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. **/(DK)** Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. **/(EE)** Aastane energiatarbimine "XYZ" [kWh aastas] põhineb standardsetel katsetulemustel 24 tunni jooksul. Tegelik energiatarve oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast. **/(ES)** Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. **/(FI)** Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta. **/(FR)** Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. **/(GR)** Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. **/(HR)** Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten. **/(HU)** kWh/év energiafogyasztás 24 órák szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. **/(IT)** Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. **/(LT)** Metinės energijos sąnaudos XYZ (kWh per metus) pagrįstos bandymo rezultatais, gautais per 24 valandas. Faktinės energijos sąnaudos pr iklausys nuo to, kaip ir kur aparatas bus naudojamas. **/(LV)** Enerģijas patēriņš gadā "XYZ" [kWh gadā], pamatojoties uz 24 stundu standartā testa rezultātiem. Reālais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīce tiek lietota un kur tā atrodas. **/(MK)** Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. **/(NO)** Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er. **/(NL)** Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. **/(PL)** Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. **/(PT)** Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. **/(RO)**

Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore.
Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia. **/(RS)** Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen. **/(SE)** Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. **/(SI)** Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije. **/(SK)** Spotreba energie „XYZ“ kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.

- F (EN)** Fresh Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L] **/(BG)** Обем на съхранение на пресни храни [L] **/(CZ)** Objem pro čerstvé potraviny [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L] **/(DK)** Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L] **/(EE)** Värskete toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen total de almacenaje de alimen-tos frescos [L] **/(FI)** Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments frais [L] **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremnina čuvanja svježe hrane [L] **/(HU)** Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L] **/(IT)** Capacità conservazione cibi freschi [L] **/(LT)** Šviežių maisto produktų laikymo kameros talpa, [L] **/(LV)** Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волумен на складирање на свежа храна [L] **/(NO)** Ferskmat Lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van vers voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **/(PT)** Volume de alimentos frescos armazenados [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolym för färska livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje svežih živil [L] **/(SK)** Objem čerstvých potravín [L]
- G (EN)** Frozen Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L] **/(BG)** Обем на съхранение на замразени храни [L] **/(CZ)** Objem pro mražené potraviny [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L] **/(DK)** Kapacitet til frosne fødevarer [L] **/(EE)** Külmutatud toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L] **/(FI)** Pakasteruon säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments congelés [L] **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremnina čuvanja zamrznute hrane [L] **/(HU)** Fagyasztókapacitás [L] **/(IT)** Capacità totale conservazione cibi congelati [L] **/(LT)** Užšaldytų maisto produktų laikymo talpa, [L] **/(LV)** Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волумен на складирање на смрзната храна [L] **/(NO)** Frossenmat Lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van bevroren voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **/(PT)** Volume de Armazenagem de Alimentos Congelados [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente congelate [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L] **/(SK)** Objem mrazených potravín [L]
- H (EN)** Design temperature of other compartments (>14°C) : – **/(AL)** Temperatura e dhomës tjetër (>14°C) : – **/(BG)** Температура в останалото отделение (>14°C) : – **/(CZ)** Teplota ostatních oddílů (>14°C) : – **/(DE)** Temperatur im anderen Fach (>14°C) : – **/(DK)** Temperatur andet rum (>14°C) : – **/(EE)** Lähdetemperatuur teistes kambrites (>14°C) : – **/(ES)** Temperatura de otros compartimentos (>14°C) : – **/(FI)** Muun osan lämpötila (>14°C) : – **/(FR)** Température des autres compartiments (>14°C) : – **/(GR)** Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C) : – **/(HR)** Temperatura ostalih pretinaca (>14°C) : – **/(HU)** Többi tér hőmérséklete (>14°C) : – **/(IT)** Temperatura di altro compartimento (>14°C) : – **/(LT)** Kitos kameros projektinė temperatūra (>14°C) : – **/(LV)** Aplēses temperatūra citos nodalījumos (>14°C) : – **/(MK)** Температура на другиот оддел (>14°C) : – **/(NO)** Temperatur annen aveling (>14°C) : – **/(NL)** Temperatuur van andere ruimten (>14°C) : – **/(PL)** Temperatura pozostałych komór (>14°C) : – **/(PT)** Temperatura de outro compartimento (>14°C) : – **/(RO)** Temperatura altui compartiment (>14°C) : – **/(RS)** Temperatura drugih odeljaka (>14°C) : – **/(SE)** Temperatur, övrigt utrymme (>14°C) : – **/(SI)** Temperatura drugih predelkov (>14°C) : – **/(SK)** Teplota ostatných oddelení (>14°C) : –
- I (EN)** Frost-Free Compartments : Fresh Food, Frozen Food **/(AL)** Pa formim bryme : Ushqim i freskët, Ushqim i ngrirë **/(BG)** Без скреж : Отделение за съхранение на пресни храни, Отделение за замразени храни **/(CZ)** Beznámrazový : Prostorem pro čerstvé potraviny, Prostorem pro mražené potraviny **/(DE)** Frostfrei : Lagerfach für frische Lebensmittel, Gefriergut-Lagerfach **/(DK)** No frost : Rum til opbevaring af ferske madvarer, Rum til opbevaring af frosne madvarer **/(EE)** Jäävaba : Värskete toidu, Külmutatud toidu **/(ES)** Libre de escarcha : Compartimento de conservación de alimentos frescos, Compartimento de conservación de alimentos congelados **/(FI)** Automaattisulatteinen : Tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosastolla, Pakastinosastolla **/(FR)** Sans givre : Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches, Compartiment de stock-age de denrées alimentaires congelées **/(GR)** θάλαμος

χωρίς πάγο : θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων, θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων **/(HR)** Bez nakupljanja leda : Odjeljak za čuvanje svježe hrane, Odjeljak za čuvanje zamrznute hrane **/(HU)** Jegesedésmentes : Friss élelmisz - erek tárolására alkalmas tér, Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér **/(IT)** Antibrin : Scomparto per la conservazione di alimenti freschi, Scomparto per surgelati **/(LT)** Bešerkšnė kamera : Šviežių maisto produktų, Užšaldytų maisto produktų **/(LV)** Bezсарmas nodalījums : Svaiga pārtika, Saldēta pārtika **/(MK)** Без мраз : Фрижидер оддел, Замрзнувач оддел **/(NO)** Frostfri : Kjøleskap, Fryser avdeling **/(NL)** No-frost : Bewaar ruimte voor verse levensmiddelen, Diepvriesbewaar ruimte **/(PL)** System bezsronowy : Komora do przechowywania świeżej żywności, Komora do przechowywania zamrożonej żywności **/(PT)** Sem gelo : Compartimento de armazenagem de alimentos frescos, Compartimento de armazenagem de alimentos congelados **/(RO)** Fără gheață : Compartiment de păstrare a alimentelor proaspete, Compartiment de păstrare a alimentelor congelate **/(RS)** Bez zamrzavanja : Frižider, Zamrzivač **/(SE)** Frostfri : Utrymme för förvaring av färska matvaror, Förvaringsutrymme för frysta matvaror **/(SI)** Brez ledu : Predelek za shranjevanje sveže hrane, Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane **/(SK)** Beznámrazový systém : Oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín, Oddelenie na uchovávanie mrazených potravín

- J** **(EN)** Temperature Rise time [h] **/(AL)** Koha e ngritjes së temperaturës [h] **/(BG)** Време за повишаване на температурата [ч] **/(CZ)** Bezpečná doba uchování bez napájení [h] **/(DE)** Temperaturanstiegszeit [h] **/(DK)** Temperaturstigningstid [h] **/(EE)** Temperatuuri tõusu aeg [h] **/(ES)** Tiempo de incremento de temperatura [h] **/(FI)** Lämpötilan nousuaika [t] **/(FR)** Durée de l'augmentation de température [h] **/(GR)** Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο] **/(HR)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(HU)** Hőmérséklet emelkedés ideje [óra] **/(IT)** Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h] **/(LT)** Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė [h] **/(LV)** Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] **/(MK)** Време на зголемување на температура [ч] **/(NO)** Temperaturstigningstid [time] **/(NL)** Tijd temperatuurstijging [uur] **/(PL)** Czas wzrostu temperatury [h] **/(PT)** Tempo de subida da temperatura [h] **/(RO)** Timp de creștere a temperaturii [h] **/(RS)** Vreme rasta temperature [h] **/(SE)** Temperaturstigtid [tim] **/(SI)** Čas dviga temperature [h] **/(SK)** Čas teplotného nárastu [h]

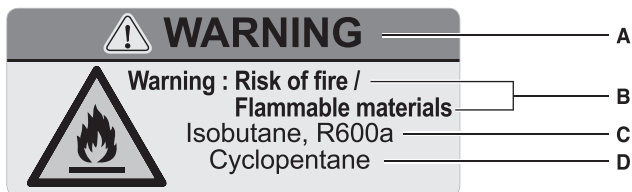
- K** **(EN)** Freezing Capacity [kg/24h] **/(AL)** Kapaciteti ngrirës [kg/24 h] **/(BG)** Капацитет на замразяване [kg/24 ч] **/(CZ)** Mrazicí výkon [kg/24 h] **/(DE)** Gefrierkapazität [kg/24h] **/(DK)** Indfrysningsskapacitet [kg/24 h] **/(EE)** Külmutusvõimsus [kg/24h] **/(ES)** Capacidad de congelación [kg/24 h] **/(FI)** Pakastusteho [kilogrammoina vuorokaudessa] **/(FR)** Capacité de congélation [kg/24 h] **/(GR)** Ικανότητα ψύξης [kg/24 ωρο] **/(HR)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(HU)** Fagyasztási kapacitás [kg/24 óraban] **/(IT)** Potenza di congelamento [kg/24h] **/(LT)** Saldymo geba [kg/24h] **/(LV)** Saldēšanas jauda [kg/24h] **/(MK)** Капацитет за замрзнување [кг/24ч] **/(NO)** Frysekapasitet [kg/døgn] **/(NL)** Vriesvermogen [kg/24 uur] **/(PL)** Wydajność zamrażania [kg/24 h] **/(PT)** Capacidade de congelamento [kg/24 h] **/(RO)** Capacitatea frigiderului (kg/24 ore) **/(RS)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(SE)** Fryskapacitet [kg/24 tim] **/(SI)** Zamr-zovalna zmogljivost [kg/24 h] **/(SK)** Kapacita mrazenia [kg/24 h]

- L** **(EN)** Climate class : This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C. **/(AL)** Kategoria e klimës : Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambienti mes 16°C dhe 43°C. **/(BG)** Климатичен клас : Този уред е предназначен за работа в пространства температура на околната среда от 16°C до 43°C. **/(CZ)** Klimatická třída : Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C. **/(DE)** Klimaklasse : Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt. **/(DK)** Klimaklasse : Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C. **/(EE)** Kliimaklass : Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhutemperatuuriga 16°C kuni 43°C. **/(ES)** Clase climática : Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(FI)** Ilmastoluokka : Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C – 43°C. **/(FR)** Classe climatique : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. **/(GR)** Κλιματική κλάση : Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C. **/(HR)** Klimatski razred : Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C. **/(HU)** Klíma osztály : Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték. **/(IT)** Classe climatica : Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C. **/(LT)** Klimato klasė : Šis aparatas skirtas naudoti 16–43 °C temperatūros aplinkoje. **/(LV)** Klimata klase : Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16°C līdz 43°C. **/(MK)** Климатска класа : Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C. **/(NO)** Klimaklasse :

Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C. **/(NL)** Klimaat-klasse : Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C. **/(PL)** Klasa klimatyczna : Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C. **/(PT)** Classe climática : Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(RO)** Clasă de climatizare : Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C. **/(RS)** Klimatska klasa : Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C. **/(SE)** Miljöklass : Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C. **/(SI)** Klimatski razred : Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C. **/(SK)** Klimatická trieda : Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16°C do 43°C.

- M** **(EN)** Airborne acoustical noise emissions [dB(A)] **/(AL)** Fuqja e zhurmës [dB(A)] **/(BG)** Излъчваният въздушен шум [dB(A)] **/(CZ)** Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)] **/(DE)** Luftschallemissionen [dB(A)] **/(DK)** Emission af luftbåren støj [dB(A)] **/(EE)** Õhus leviva müra tase [dB(A)] **/(ES)** Emisiones de ruido acústico aéreo [dB(A)] **/(FI)** Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) **/(FR)** Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] **/(GR)** Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)] **/(HR)** Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)] **/(HU)** Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)] **/(IT)** Emissioni di rumore aereo [dB(A)] **/(LT)** Ore sklindantis skleidžiamas akus-tinis triukšmas, [dB(A)] **/(LV)** Gaisa akustiskā trokšņa emisija [dB(A)] **/(MK)** Ниво на сила на звук [dB(A)] **/(NO)** Lydeffekt [dB(A)] **/(NL)** Geluidsemissie via de lucht [dB(A)] **/(PL)** Poziom emitowanego hałasu [dB(A)] **/(PT)** Nível de emissões de ruído [dB(A)] **/(RO)** Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)] **/(RS)** Nivo proizvedene buke [dB(A)] **/(SE)** Luftburet akustiskt buller [dB(A)] **/(SI)** Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)] **/(SK)** úrovně vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)]
- N** **(EN)** Free standing / Built-in : Free standing **/(AL)** Me qëndrim të lirë **/(BG)** Стоящ самостоятелно / **(CZ)** Volně stojící **/(DE)** Freistehend **/(DK)** Fritstående **/(EE)** Vabalt seisev **/(ES)** Inde-pendiente **/(FI)** Vapaasti seisova **/(FR)** Autonome **/(GR)** Ελεύθερο **/(HR)** Samostojeći **/(HU)** Szabadon álló **/(IT)** Autoportante **/(LT)** Pastatomasis **/(LV)** Brīvi stāvošs **/(MK)** Слободно стоечки **/(NO)** Frittstående **/(NL)** Los staand **/(PL)** Wolnostojący **/(PT)** Instalação Livre **/(RO)** Independent **/(RS)** Samostalno / **(SE)** Fristående **/(SI)** Prostostoječi **/(SK)** Voľne stojace

Warning for flammable material



- A** (EN) WARNING /(AL) PARALAJMËRIM /(BA) UPOZORENJE /(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ /(CZ) VAROVÁNÍ /(DE) WARNUNG /(DK) ADVARSEL /(EE) HOIATUS /(ES) ADVERTENCIA /(FI) VAROITUS /(FR) AVERTISSEMENT /(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ /(HR) UPOZORENJE /(HU) FIGYELMEZTETÉS /(IE) RABHADH /(IS) VIÐVÖRUN /(IT) ATTENZIONE /(LT) ĮSPĖJIMAS /(LV) BRĪDINĀJUMS / (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ /(MT) TWISSIJA /(NO) ADVARSEL /(NL) WAARSCHUWING /(PL) OSTRZEŻENIE /(PT) AVISO /(RO) AVERTISMENT /(RS) UPOZORENJE /(SE) VARNING /(SI) OPOZORILO /(SK) VAROVANIE /(TR) UYARI
- B** (EN) Warning : Risk of fire / Flammable materials /(AL) Paralajmërim : Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme /(BA) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali /(BG) Предупреждение : Риск от пожар / Запалими материали /(CZ) Varování : Nebezpečí vzniku požáru / Hořlavé materiály /(DE) Warnung : Brandgefahr / Brennbare Materialien /(DK) Advarsel : Brandrisk / Brandfarlige materialer /(EE) Hoiatus : tuleoht / Tuleohtlikud materjalid /(ES) Advertencia : Riesgo de incendio / Materiales inflamables /(FI) Varoitus : Tulipalovaara / Syttyviä materiaaleja /(FR) Avertissement : Risque d'incendie / Matériaux inflammables /(GR) Προειδοποίηση : Κίνδυνος φωτιάς / Εύφλεκτα υλικά /(HR) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali /(HU) Figyelmeztetés : Tűzveszély / Gyúlékony anyagok /(IE) Rabhadh : Baol Dóiteáin / Ábhair inlasta /(IS) Viðvörðun : Hætta á bruna / Eldfimi efni /(IT) Attenzione : rischio d'incendio / Materiale infiammabile /(LT) Įspėjimas : gaisro rizika / Degiosios medžiagos /(LV) Brīdinājums : Ugunsgrēka risks / Viegli uzliesmojoši materiāli /(MK) Предупредување : Опасност од пожар / Запаливи материјали /(MT) Twissija : Riskju ta' nar / Materjali fiammabbli /(NO) Advarsel : Brannfare / Brennbare materialer /(NL) Waarschuwing : Brandgevaar / Brandbare materialen / (PL) Ostrzeżenie : Ryzyko pożaru / Materiały łatwopalne /(PT) Aviso : Risco de incêndio / Materiais inflamáveis /(RO) Avertisment : Risc de incendiu / Materiale inflamabile /(RS) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali /(SE) Varning : Brandrisk / Brandfarligt material /(SI) Opozorilo : nevarnost požara / Vnetljivi materiali /(SK) Varovanie : Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály /(TR) Uyarı : Yangın riski / Yanabilir maddeler
- C** (EN) Isobutane, R600a /(AL) Izobutan, R600a /(BA) Izobutan, R600a /(BG) Изобутан, R600a /(CZ) Izobutan, R600a /(DE) Isobutan, R600a /(DK) Isobutan, R600a /(EE) Isobutaan, R600a /(ES) Isobutano, R600a /(FI) Isobutaani, R600a /(FR) Isobutane, R600a /(GR) Ισοβουτάνιο, R600a /(HR) Izobutan, R600a /(HU) Izobután, R600a /(IE) Isobutane, R600a /(IS) Ísóbután, R600a /(IT) Isobutano, R600a / (LT) Izobutanas, R600a /(LV) Izobutāns, R600a /(MK) Изобутан, R600a /(MT) Isobutane, R600a /(NO) Isobutan, R600a /(NL) Isobutaan, R600a /(PL) Izobutan, R600a /(PT) Isobutano, R600a /(RO) Izobutan, R600a /(RS) Izobutan, R600a /(SE) Isobuten, R600a /(SI) Izobutan, R600a /(SK) Izobután, R600a /(TR) İzobutan, R600a
- D** (EN) Cyclopentane /(AL) Ciklopentan /(BA) Ciklopentan /(BG) Циклопентан /(CZ) Cyklopentan /(DE) Zyκλο-Pentan /(DK) Cyklopentan /(EE) Tsüklopentaan /(ES) Ciclopentano /(FI) Syklopentaani /(FR) Cyclopentane /(GR) Κυκλοπεντάνιο /(HR) Ciklopentan /(HU) Ciklopentán /(IE) Cioglaipeintéin /(IS) Svklópentan /(IT) Ciclopentano /(LT) Ciklopentanas /(LV) Ciklopentāns /(MK) Циклопентан /(MT) Cyclopentane /(NO) Syklopentan /(NL) Cyclopentaan /(PL) Cyklopentan /(PT) Ciclopentano /(RO) Ciclopentan /(RS) Ciklopentan /(SE) Cyclopentan /(SI) Ciklopentan /(SK) Cyklopentán /(TR) Siklopentan

Rating label

PRODUCT FICHE

		REFRIGERATOR-FREEZER FROST FREE KÜHL- UND GEFRIERSCHRANK FROSTFREI FRIGORIFERO-FREEZER ANTIBRIN ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΘΑΛΑΜΟΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΓΟ RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE																		
B	MODEL/Model/Modello/Μοντέλο/Modèle : Product code :																			
C	CLIMATE CLASS/Klimaklasse/Classe climatica /Κλιματική κλάση/Classe climatique																			
D	DEFROSTING INPUT/Entfrostsungseingang/Potenza in entrata di scongelamento/Είσοδος απόψυξης/Entrée de décongélation																			
E, F, G, H, I, J	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="6" style="text-align: center;">STORAGE</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">GROSS VOL</th> <th style="width: 15%;">TOTAL</th> <th style="width: 20%;">REFRIGERATOR</th> <th style="width: 20%;">FREEZER</th> <th style="width: 20%;">TWO STAR SECTION</th> <th style="width: 20%;">CHILL</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		STORAGE						GROSS VOL	TOTAL	REFRIGERATOR	FREEZER	TWO STAR SECTION	CHILL						
STORAGE																				
GROSS VOL	TOTAL	REFRIGERATOR	FREEZER	TWO STAR SECTION	CHILL															
K	RATED INPUT OF ICEMAKER/Nenneingang der Eismaschine/Potenza nominale in entrata della macchina per il ghiaccio/Ονομαστική είσοδος παγομηχανής /Entrée nominale de la machine à glaçons																			
L	TEMPERATURE RISE TIME/Temperaturanstiegszeit /Tempo necessario per l'aumento della temperatura /Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας /Durée de l'augmentation de température																			
M	FREEZING CAPACITY/Gefrierkapazität /Potenza di congelamento/Καπάκτητα ψύξης /Capacité de congélation																			
N	INSULATION BLOWING GAS/Treibgas für Isolierung /Isolamento gas di soffiaggio/Αέριο διόγκωσης μόνωσης/Gaz isolant : CYCLOPENTANE/Zyklo-Pentan/Ciclopentano/Κυκλοπεντάνιο/Cyclopentane																			
O	MADE IN CHINA/Hergestellt in China/Fabbricato In Cina /Κατασκευάστηκε στην Κίνα/Fabriqu�� en Chine																			

- A** (EN) Refrigerator-freezer Frost free /(AL) Frigorifer-ngir  s Pa formim bryme /(BA) Hladnjak-zamrziva   bez leda /(BG) Хладилник-фризер Без скреж /(CZ) Chladni  ka s mrazni  kou Bezn  mrazov   /(DK) K  leskab - Fryser No frost /(EE) K  lmik-s  gavk  lmik K  lmumiskindel /(ES) Refrigerador-congelador Libre de escarcha /(FI) J   kaappi-pakastin Automaattisulatteinen /(HR) Hladnjak-zamrzivač Bez nakupljanja leda /(HU) H  t  szekr  ny-f  gyaszt   Jegesed  smentes /(IE) Cuisne  n-reoiteoir Urrann gan sioc /(IS)   ssk  pur – frystir Frystir  th  lf /(LT) Saldytuvas-  aldiklis Be   erk  no /(LV) Ledusskapis-sald  tava Besarmas sistēma /(MK) Ладилник-замрзнувач Без мраз /(MT) Re  rigeratur-friza minghajr   lata /(NO) K  leskap-Fryser Frostfri /(NL) Réfrigérateur-cong  lateur No-frost /(PL) Ch  lodziarko-zamra  arka System bezsronowy /(PT) Frigorífico-congelador Sem gelo /(RO) Combin   frigorific   F  r   gheat   /(RS) Frižider-zamrzivač Bez zamrzavanja /(SE) Kyl- och fryss  p Frostfri /(SI) Hladilnik-zamrzovalnik Brez ledu /(SK) Chladnička s mrazničkou Beznámrazový systém /(TR) Buzdolabı dondurucu   mpartiment minghajr   lata
- B** (EN) Model /(AL) Modeli /(BA) Model /(BG) Модел /(CZ) Model /(DK) Model /(EE) Mudel /(ES) Modelo / (FI) Malli /(HR) Model /(HU) Modell /(IE) M  nla /(IS) Ger   /(LT) Modelis /(LV) Modelis /(MK) Модел /(MT) Mudell /(NO) Modell /(NL) Model /(PL) Model /(PT) Modelo /(RO) Model /(RS) Model /(SE) Modell /(SI) Model /(SK) Model /(TR) Model
- C** (EN) Climate class /(AL) Kategoria e klim  s /(BA) Klimatski razred /(BG) Климатичен клас /(CZ) Klimatická t  rda /(DK) Klimaklasse /(EE) Kliimaklass /(ES) Clase clim  tica /(FI) Ilmastoluokka /(HR) Klimatski razred /(HU) K  lma osztály /(IE) Aicmi  ch  n i dtaca le haer  id /(IS) Loftslagsflokkur /(LT) Klimato klas   /(LV) Klimata klase /(MK) Климатска класа /(MT) Klassi tal-Klima /(NO) Klimaklasse / (NL) Klimaatklasse /(PL) Klasa klimatyczna /(PT) Classe clim  tica /(RO) Clasa de climatizare /(RS) Klimatska klasa /(SE) Milj  klass /(SI) Klimatski razred /(SK) Klimatická trieda /(TR) İklim sınıfı

- D** (EN) Defrosting input /(AL) Hyrja e shkrijres /(BA) Ulaz odmrzavanja /(BG) Потребявана мощност за размразяване /(CZ) Příkon při rozmrazování /(DK) Optøningsindgang /(EE) Sulatamise sisend /(ES) Entrada de desescarche /(FI) Sulatuksen tulo /(HR) Ulaz odmrzavanja /(HU) Leolvasztási bemenet /(IE) Ionchur dí-reoite /(IS) Inntak piðnunar /(LT) Energijos poreikis atšildymui /(LV) Atsaldēšanas ievade / (MK) Одрмрзнувачки влез /(MT) Input ta' iddifrostitjar /(NO) Nominelt av tining /(NL) Ingang ontdoeien / (PL) Pobór mocy przy rozmrażaniu /(PT) Entrada para descongelação /(RO) Putere dezghetare /(RS) Ulazna snaga za odmrzavanje /(SE) Avfrosthningseffekt /(SI) Odjemna moč za odleditev /(SK) Příkon rozmrazovania /(TR) Buz çözme girişi
- E** (EN) Gross VOL /(AL) Volumi bruto /(BA) Bruto zapremina /(BG) Бруто обем /(CZ) Hrubý objem úložného prostoru /(DE) Bruttovolumen /(DK) Bruttokapacitet /(EE) Kogumaht /(ES) Volumen bruto / (FI) Bruttotilavuus /(FR) Volume brut /(GR) Συνολικός όγκος /(HR) Bruto obujam /(HU) Bruttó térfogat / (IE) Ollmhéid /(IS) Heildarmagn /(IT) Volume lordo /(LT) Bendroji talpa /(LV) Bruto tilpums /(MK) Бруто волумен /(MT) Volum gross /(NO) Bruttovolum /(NL) Bruto volume /(PL) Pojemność brutto /(PT) Volume bruto /(RO) Volum brut /(RS) Bruto zapremina /(SE) Bruttovolum /(SI) Bruto prostornina /(SK) Hrubý objem /(TR) Brüt hacim
- F** (EN) Storage VOL /(AL) volumit të ruajtjes /(BA) skladišna zapremina /(BG) полезен обем /(CZ) úložný prostor /(DE) Speichervolumen /(DK) opbevaringskapacitet /(EE) Hoiustamise kogumaht /(ES) Volumen de almacenaje /(FI) säilytystilavuus /(FR) volume de stockage /(GR) αποθηκευτικός όγκος / (HR) obujam skladištenja /(HU) tároló térfogat /(IE) Méid iomlán stórála /(IS) rgeymslurými /(IT) volume di conservazione /(LT) Sandėliavimo talpa /(LV) nodalījuma tilpums /(MK) волумен за складирање / (MT) tal-volum tal-ħżin /(NO) Lagringsvolum /(NL) opslagvolume /(PL) pojemność przechowywania /(PT) Volume de armazenamento /(RO) Volum de depozitare /(RS) skladišna zapremina /(SE) lagringsvolym / (SI) prostornina shranjevalnega prostora /(SK) objem úložného priestoru /(TR) depolama hacmi
- G** (EN) Refrigerator /(AL) Frigorifer /(BA) Hladnjak /(BG) Хладилник /(CZ) Chladnička /(DE) Kühlschrank /(DK) Køleskabe /(EE) Külmkapp /(ES) Frigorífico /(FI) Jäähkaappi /(FR) Réfrigérateur /(GR) Ψυγείο / (HR) Hladnjak /(HU) Hűtőszekrény /(IE) Cuisneán /(IS) Ísskápur /(IT) Frigorifero /(LT) šaldytuvas /(LV) Ledusskapis /(MK) Ладилник /(MT) Refrigeratur /(NO) Kjøleskap /(NL) Réfrigérateur /(PL) Lodówka / (PT) Frigorífico /(RO) Combină /(RS) Frižider /(SE) Kyl /(SI) Hladilnik /(SK) Chladnička /(TR) Buzdolabı
- H** (EN) Freezer /(AL) Ngrirës /(BA) Zamrzivač /(BG) Фризер /(CZ) Mraznička /(DE) Gefrierschrank / (DK) Fryser /(EE) Sügavkülmik /(ES) Congelador /(FI) Pakastin /(FR) Congélateur /(GR) Καταψύκτης / (HR) Zamrzivač /(HU) Fagyasztó /(IE) Reoiteoir /(IS) Frystir /(IT) Freezer /(LT) Šaldiklis /(LV) Saldētava / (MK) Замрзнувач /(MT) Friża /(NO) Fryser /(NL) Vriezer /(PL) Zamrażalnik /(PT) Congelador /(RO) Congelator /(RS) Zamrzivač /(SE) Frysskåp /(SI) Zamrzovalnik /(SK) Mraznička /(TR) Dondurucu
- I** (EN) 2star section /(AL) Seksioni me 2 yje /(BA) Odjeljak 2 zvjezdice /(BG) Отделение с 2 звезди / (CZ) sekce s 2 hvězdíčkami energetické účinnosti /(DE) 2Sterne-Sektion /(DK) 2-stjernet afsnit /(EE) 2-tärliline osa /(ES) Sección 2 estrellas /(FI) 2star-osa /(FR) Compartiment 2 étoiles /(GR) Διαμέρισμα 2 αστέρων /(HR) Odjeljak s 2 zvjezdice /(HU) 2 csillagos rész /(IE) Cuid 2réalta /(IS) 2stjörnu hluti /(IT) Sezione 2star /(LT) Dviejų žvaigždučių kamera /(LV) 2 zvaigžņu nodalījums /(MK) оддел со 2 сvezди / (MT) sezzjoni 2star /(NO) 2-stjernerseksjon /(NL) 2-ster-gedeelte /(PL) Sekcja 2 gwiazdek /(PT) Secção 2 estrelas /(RO) secțiunea 2stele /(RS) 2star odeljak /(SE) Tvåstjärnig avdelning /(SI) Oddelek z dvema zvezdicama /(SK) Sekcia s 2 hviezdíčkovým energetickým hodnotením /(TR) 2yıldız bölümü
- J** (EN) CHILL /(AL) ftohtësi /(BA) hladnoća /(BG) студенина /(CZ) chlad /(DE) Kühle /(DK) Kold /(EE) külmus /(ES) frío /(FI) kylmyys /(FR) Fraîcheur /(GR) ψύχρα /(HR) hladnoća /(HU) hidegség /(IE) Chill / (IS) slappað /(IT) freddo /(LT) šaltumas /(LV) aukstums /(MK) студенило /(MT) kesha /(NO) kjølig /(NL) koude /(PL) Komora schładzania /(PT) frio /(RO) racoare /(RS) hladnoћа /(SE) kyla /(SI) hladnost /(SK) chlad /(TR) soğuk

- K** (EN) Rated input of ice maker /(AL) Hyrja nominale e prodhuesit të akullit /(BA) Nominalni ulaz ledomata /(BG) Потребявана мощност от ледогенератора /(CZ) Jmenovitý příkon výrobníku ledu /(DK) Ismaskinens nominelle indgang /(EE) Jäämasina sisend /(ES) Entrada nominal de la máquina de hielo / (FI) Jääkoneen nimellistulo /(HR) Nazivna ulazna snaga ledomata /(HU) Jégkészítő névleges bemenete /(IE) Ionchur rátaithe de ghléas déanta oighir /(IS) Málinntak ísframleiðanda /(LT) Vardinis ledo ruoštuvo energijos poreikis /(LV) Nominālā ledus izgatavotāja pievade /(MK) Номинален влез на ледоматот / (MT) Input ikkassifikat tal-kreatur tas-silġ /(NO) Nominelt av ismaskin /(NL) Nominaal ingangsvermogen van ijsmachine /(PL) Wejście znamionowe maszyny do lodu /(PT) Entrada nominal do produtor de gelo /(RO) Putere nominală pentru dozatorul de gheață /(RS) Nominalna ulazna snaga ledomata /(SE) Märkeffekt för isläda /(SI) Nazivna odjemna moč ledomata /(SK) Menovitý príkon výrobníka ľadu /(TR) Buz makinesinin nominal girişi
- L** (EN) Temperature rise time /(AL) Koha e ngritjes së temperaturës /(BA) Vrijeme porasta temperature / (BG) Време за повишаване на температурата /(CZ) Bezpečná doba uchování bez napájení /(DK) Temperaturstigningstid /(EE) Temperatuuri tõusmise aeg /(ES) Tiempo de incremento de temperatura / (FI) Lämpötilan nousuaika /(HR) Vrijeme porasta temperature /(HU) Hőmérséklet emelkedés ideje / (IE) Am ardaithé teochtá /(IS) Tími hitastigshækkunar /(LT) Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė /(LV) Temperatūras paaugstināšanās laiks /(MK) Време на зголемување на температура /(MT) Hin taż-zieda tat-temperatura /(NO) Temperaturstigningstid /(NL) Tijd temperatuurstijging /(PL) Czas wzrostu temperatury /(PT) Tempo de subida da temperatura /(RO) Timp de creștere a temperaturii /(RS) Vreme rasta temperature /(SE) Temperaturstigtid /(SI) Čas dviga temperature /(SK) Doba bezpečného uchovania pri vypnutom napájaní /(TR) Sicaklik yükselme süresi
- M** (EN) Freezing Capacity /(AL) Kapaciteti ngrirës /(BA) Kapacitet zamrzavanja /(BG) Капацитет на замразяване /(CZ) Mrazicí výkon /(DK) Indfrysningsskapacitet /(EE) Külmutusvõimsus /(ES) Capacidad de congelación /(FI) Pakastusteho /(HR) Kapacitet zamrzavanja /(HU) Fagyasztási kapacitás /(IE) Acmhainn reo /(IS) Frystigeta /(LT) Šaldymo geba /(LV) Saldēšanas jauda /(MK) Капацитет за замрзнување /(MT) Kapaciṭà ta' friża /(NO) Frysekapasitet /(NL) Vriesvermogen /(PL) Wydajność zamrażania /(PT) Capacidade de congelamento /(RO) Capacitatea frigiderului /(RS) Kapacitet zamrzavanja /(SE) Fryskapacitet /(SI) Zamrzovalna zmogljivost /(SK) Kapacita mrazenia /(TR) Dondurma kapasitesi
- N** (EN) Insulation blowing gas /(AL) Izolimi i gazit qarkullues /(BA) Izolacioni plin /(BG) Пенообразувател за изолацията /(CZ) Pohonný plyn pěnové izolace /(DK) Gas til isoleringsskum /(EE) Isolatsioon puhub gaasi /(ES) Gas aislante insuflado /(FI) Eristyspuhallusilma /(HR) Izolacija ispušnog plina /(HU) Szigetelő üveggyapot /(IE) Gás séidte inslithe /(IS) Einangrun blástursgass /(LT) Izoliacijos pūtimo dujos /(LV) Izplūstošās gāzes izolācija /(MK) Изолационен гас за дување /(MT) Gas tal-infiħ tal-insulazzjoni / (NO) Isolasjonsgass /(NL) Isolatiegas /(PL) Gaz izolacyjny /(PT) Gás de sopra de isolamento /(RO) Aer comprimat izolare /(RS) Izolacioni gas /(SE) Isoleringsblåsgas /(SI) Izolacijski potisni plin /(SK) Pohonný plyn pre izolačnú penu /(TR) Yalıtım üfleme gazı
- O** (EN) Cyclopentane /(AL) Ciklopentan /(BA) Ciklopentan /(BG) Циклопентан /(CZ) Cyklopentan / (DK) Cyklopentan /(EE) Tsüklopentaan /(ES) Ciclopentano /(FI) Syklopentaani /(HR) Ciklopentan / (HU) Ciklopentán /(IE) Cioglaipeintéin /(IS) Svklópentan /(LT) Ciklopentanas /(LV) Ciklopentāns / (MK) Циклопентан /(MT) Cyclo-pentane /(NO) Syklopentan /(NL) Cyclopentaan /(PL) Cyklopentan / (PT) Ciclopentano /(RO) Ciclopentan /(RS) Ciklopentan /(SE) Cyclopentan /(SI) Ciklopentan /(SK) Cyklopentán /(TR) Siklopentan
- P** (EN) Made in China /(AL) Prodhuar në Kinë /(BA) Proizvedeno u Kiji /(BG) Произведено в Китай / (CZ) Vyrobeno v Číně /(DK) Fremstillet i Kina /(EE) Valmistatud Hiinas /(ES) Fabricado en China / (FI) Valmistettu Kiinassa /(HR) Napravljeno u Kini /(HU) Gyártva Kínában /(IE) An Tsín Tír a Déanta /(IS) Framleitt í Kína /(LT) Pagaminta Kinijoje /(LV) Ražots Ķīnā /(MK) Направено во Кина / (MT) Magħmul fil-China / (NO) PRODUSERT I KINA /(NL) Gemaakt in China /(PL) Wyprodukowano w Chinach /(PT) Fabricado na China /(RO) Fabricat în China /(RS) произведено у Кини / (SE) Tillverkad i Kina /(SI) Izdelano na Kitajskem /(SK) Vyrobené v Číně /(TR) Çin'da üretilmiştir

